

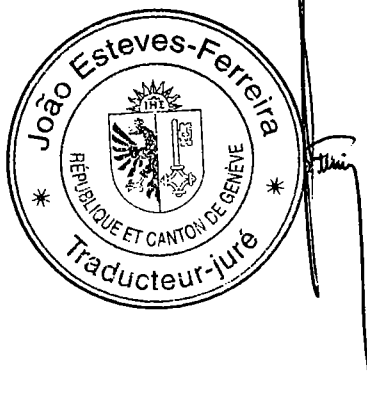
CONCISE DESCRIPTION

The objective of the present invention is to propose a device for showing reserve working-energy for double-barrel watches, not only hand-wound, but also automatically wound types.

The objective is attained by a reserve-energy device consisting of two barrels 1, 2, one referred to as winding 1 and the other as unwinding 2, and a star-wheel 3 connected to a means of display 17. According to the invention, the winding barrel comprises a winding pin 9 activating a winding lever 4 rotating the star wheel 3 in a positive direction, the unwinding barrel 2 comprises an unwinding pin 10 activating an unwinding lever 5 rotating the star wheel 3 in a negative direction, the latter being kept in position by a jumper 8.

(Figure 3)

CERTIFIED TRUE AND CORRECT TRANSLATION



162162



G00001